

Nordrhein-Westfalen

Auf Tour mit der Müllabfuhr

Unsere Motorwelt-Redakteurin hat Dortmunder Müllwerker durch den Verkehrschaos begleitet

Mu(st)seen

Inspiration für den nächsten Museumsbesuch

Unauffällig

E-Autos laden an der Bordsteinkante

ADAC Services

Technische und juristische Hilfe für Mitglieder

KOSTENLOSE URLAUBS-PROSPEKTE BESTELLEN

► **ONLINE:** auf www.urlaub-tipps.reise/tipps/255

► **per Mail:** info@urlaub-tipps.reise

► **per Post** den unteren Coupon senden an:
Gallun GmbH & Co. KG · Bugdahnstraße 5 · D-22767 Hamburg

ANZEIGE urlaubs-tipps.reise

Urlaubsziele, Prospekte, Reise-Gewinnspiele & mehr

Hier gehts zur
Online-Bestellung

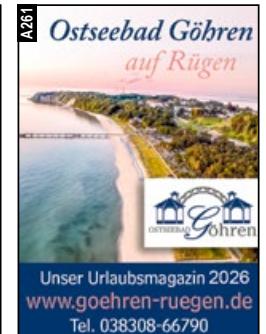
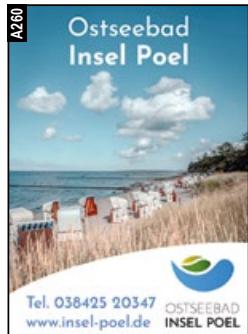
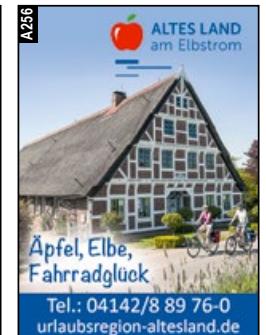
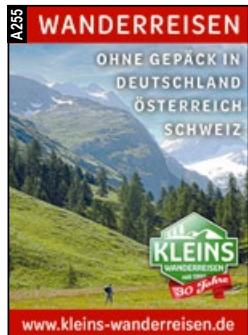


PROSPEKTE PER POST

Bitte Postanschrift nicht vergessen!

Diese Prospekte können bis zum 20.11.2026 bestellt werden.

A252	A253	A254
A255	A256	A257
A260	A261	A262
A265	A266	A267



Cover: Andreas Buck Fotos: Andreas Buck, RWW Rheinisch-Westfälische Wasserwerksgesellschaft mbH/Andreas Köhring, Julia Spicker



8 Immer in Bewegung sind die Entsorgungsspezialisten bei ihrer Arbeit

Liebe Leserinnen und Leser,

zugeparkte Straßen, generierte Autofahrende, brenzlige Verkehrssituationen: Alltag für Dennis Meißner und sein Team von der Dortmunder Müllabfuhr – ganz schön aufregend für Motorwelt-Redakteurin Anne-Sophie Barreau. Sie durfte eine Müllabfuhr-Tour durch die Dortmunder Innenstadt begleiten, selbst die schweren Tonnen zum Müllwagen bugsieren und sogar auf dem Trittbrett mitfahren. In ihrer Reportage gibt sie Einblicke in einen oft unterschätzten Beruf, der für eine saubere Stadt unerlässlich ist.

Was, denken Sie, haben alte Flipper, Salbenmaschinen und Bilderbücher gemeinsam? Sie alle sind Ausstellungsstücke unserer Auswahl an ungewöhnlichen Museen in Nordrhein-Westfalen. Wer in den kalten Wintermonaten noch Inspiration für den nächsten Museumsbesuch sucht, wird sicher auf den Seiten 16 und 17 fündig. Lassen Sie sich überraschen, was NRW abseits des Altbekannten zu bieten hat, und machen Sie bei der Verlosung von Eintrittskarten mit!

Laden an der Bordsteinkante – das ist in einigen Städten in NRW keine Zukunftsmusik mehr, sondern Realität. Statt in sperrigen Ladesäulen ist die Ladetechnik dabei unauffällig im Bordstein versteckt. Ein Jahr lang wurden die Ladebordsteine in Köln im öffentlichen Betrieb getestet. Aufgrund der vielversprechenden Ergebnisse geht die innovative Technologie jetzt in Serie. Wir haben uns die Bordsteine mal genauer angeschaut.

Viel Spaß beim Lesen wünscht
Ihre Redaktion in NRW

EDITORIAL



16 Waren Sie schon einmal im Wassermuseum in Mülheim?



18
Laden an der
Bordsteinkante
Unkompliziert
und zuverlässig

IN HALT

Aktuelles

Termine, Neuigkeiten und Veranstaltungstipps aus und für NRW
Seite 4

Mitgliedervorteile

Rabatte satt: Hier können Sie als ADAC Mitglied in NRW profitieren und sparen
Seite 6

Unterwegs mit der Müllabfuhr in Dortmund

Einblicke in einen vielseitigen Job
Seite 8

ADAC Services

Fahrzeug-Checks und kostenfreie juristische Ersterberatung
Seite 15

Mu(st)seen

Außergewöhnlich, skurril, kurios:
Kennen Sie schon diese Museen in NRW?
Seite 16

Stein des Anstoßes?

Die neuartige Ladetechnik im Bordstein erhält nach einem Jahr Testbetrieb gute Noten und geht in Serie
Seite 18

Gezeichnet

Eine neue Karikatur von Hobby-Cartoonist und ADAC Mitarbeiter Patrick Schombert aus Dortmund
Seite 22



Hier halten Eltern

An vielen **Grundschulen** sind Hol- und Bringdienste durch „Elterntaxis“ keine Seltenheit. Dabei kommt es häufig zu gefährlichen Situationen und Unfällen. Der ADAC in NRW spricht sich für die Einrichtung von sogenannten Elternhaltestellen aus. In diesen festgelegten Zonen können Eltern den Nachwuchs einige Hundert Meter von der Schule entfernt rauslassen und am Ende des Schultags wieder abholen. In kleinen Gruppen laufen die Schüler dann selbstständig den restlichen Weg zur Schule. Der gemeinsame Fußweg fördert nicht nur die Selbstständigkeit im Straßenverkehr, sondern schafft auch soziale Kontakte.

Ein Leitfaden für die Einrichtung solcher Haltestellen mit einer Checkliste für die Standortbewertung steht hier zur Verfügung:



Winter 2025
Nordrhein-
Westfalen

AKTUELLES



Kreuzfahrtenwochen 2026

Vom **12. bis 24. Januar 2026** finden wieder in den ADAC Reisebüros des ADAC Nordrhein und des ADAC Westfalen die Kreuzfahrtenwochen statt – mit exklusiven Angeboten namhafter Reedereien und vielen Expertentipps.
Alle Standorte der ADAC Reisebüros unter adac-nordrhein-westfalen.de

ADAC SUPERCROSS IN DORTMUND

Packendes Racing und große Emotionen

Vom 9. bis 11. Januar 2026 ist wieder ADAC Supercross in den Westfalenhallen in Dortmund angesagt. Jetzt Tickets sichern!

› [Tickets im Vorverkauf und weitere Infos gibt es unter supercross-dortmund.de](http://tickets.imvorverkauf.de/supercross-dortmund)



Fotos: AdobeStock/Home-stock; ADAC Nordrhein; ADAC Ostwestfalen-Lippe; ADAC Fahrsicherheitszentrum Grevenbroich; AdobeStock/ARochau

ADAC Mitgliederversammlungen

NORDRHEIN UND WESTFALEN



ADAC OSTWESTFALEN-LIPPE

Die Einladung zur Mitgliederversammlung des ADAC Ostwestfalen-Lippe e. V. erfolgt satzungsgemäß durch den Vorsitzenden mindestens vier Wochen vorher in der ADAC Motorwelt, in Textform oder durch Veröffentlichung ab dem 1. Dezember des Vorjahrs vor der Mitgliederversammlung unter adac.de. Die Mitgliederversammlung des ADAC Ostwestfalen-Lippe e. V. findet am 28. März 2026 in der Stadthalle Bielefeld, Willy-Brandt-Platz 1, 33602 Bielefeld, statt.

Im Bereich „Veranstaltungen“ auf adac.de/nrw geht es direkt zur Einladung des Vorsitzenden nebst Tagesordnung. Unter adac.de im Mitgliederbereich „Mein ADAC“ sind diese Informationen ebenfalls hinterlegt. Die satzungsgemäß Anmeldung muss bis spätestens zum 6. März 2026 einschließlich (Fristablauf) beim ADAC Ostwestfalen-Lippe e. V., Verwaltung, Eckendorfer Straße 36, 33609 Bielefeld, eingereicht oder online vorgenommen werden.

Frank Wiegmann, Vorsitzender



Die **Regionalclubs ADAC Nordrhein und ADAC Westfalen** laden im März zu ihrer jeweiligen Mitgliederversammlung ein: Beim ADAC Nordrhein findet die Veranstaltung am Freitag, den 20. März 2026, in Köln statt, beim ADAC Westfalen am Sonntag, den 22. März 2026, in Dortmund. Für ADAC Mitglieder im Bereich Nordrhein werden die offiziellen Einladungen durch den Vorstand sowie die Tagesordnungen und Inhalte möglicher Beschlussfassungen im Internet unter adac.de/nrw mindestens vier Wochen vor der Veranstaltung bereitgestellt. Im Bereich Westfalen erfolgt dies mindestens fünf Wochen vorher neben der Ankündigung auf der Internetseite auch im Bundesanzeiger. Die Anmeldung für Köln ist ab 3. November 2025, für Dortmund ab 21. November 2025 online über das Portal „Mein ADAC“ möglich. Über den QR-Code geht es direkt zum Log-in-Bereich.



ACTION UND SICHERHEIT

Wer seinen Lieben ein besonderes Geschenk machen möchte, kann mit einem Gutschein für ein ADAC Fahrsicherheitstraining nicht nur Spaß und Action, sondern auch Sicherheit verschenken. Die Trainings verbessern sowohl die Fahrkünste als auch die Reaktionsfähigkeit in Gefahrensituationen und helfen so, Unfällen vorzubeugen.

› [Gutscheine gibt es in allen ADAC Fahrsicherheitszentren und Geschäftsstellen in NRW](http://gutscheine.adac.de)



ACTION UND SICHERHEIT



ALLES FÜR BIKER-HERZ

Bei der **Motorradmesse** in den Westfalenhallen Dortmund vom 5. bis 8. März 2026 gibt es von der Motorradbekleidung bis zu den Neuheiten der Hersteller alles rund ums Zweirad. In Halle 4 ist der ADAC mit einem Stand vertreten.

› [Infos und Tickets unter zweiradmessen.de/motorraeder-dortmund](http://zweiradmessen.de/motorraeder-dortmund)



WANDERUNG ZUM 4. ADVENT

Am **21. Dezember** lädt der ADAC OWL zu einer stimmungsvollen Winterwanderung ein. Vom Tannenhof in Borgholzhausen geht es durch die winterliche Landschaft bis zum Schloss Brincke und zurück – Glühwein inklusive.

› [Auch für Nicht-Mitglieder; die Teilnahme ist kostenlos, Infos und Anmeldung unter adac-owl.de/wandern](http://adac-owl.de/wandern)

Mitgliedervorteile

NRW erleben! Alle Infos unter adac-nordrhein.de/vorteilswelt



BESSER MIT KARTE

Erlebnishungrige können mit der RUHR.TOPCARD 2026 viele Freizeitattraktionen im Ruhrgebiet günstiger oder sogar kostenfrei erleben!

> ADAC Mitglieder erhalten die RUHR.TOPCARD im Vorverkauf im ADAC Center oder in der ADAC Vertretung sechs Euro günstiger

AB INS THEATER

Weihnachtliche Stimmung, romantische Gefühle und märchenhafte Atmosphäre gesucht? Wie wäre es mit einem Besuch eines der Musicals „Geist der Weihnacht“, „Pretty Woman“ oder „Cinderella“ im Oberhausener Metronom Theater?

> ADAC Mitglieder erhalten 10 Euro Rabatt auf die regulären Eintrittspreise. Weitere Infos unter adac-nordrhein.de/konzerte-musicals-shows



HOLIDAY ON ICE

Eiskunstlauf auf höchstem Niveau mit Elementen aus Akrobatik, Tanz, Theater und Pop – das ist Holiday on Ice. Bei den Shows in Dortmund, Düsseldorf, Grefrath, Köln und Münster gibt es bis zu 20 Prozent Rabatt für ADAC Mitglieder.

> Infos und Buchung unter adac-nordrhein.de/holiday-on-ice

MAGISCHER ABEND

Zehn Jahre Kölner Weihnachtscircus: Perfekte Akrobatik, artistische Höchstleistungen und umwerfende Komik bieten pures Vergnügen für die ganze Familie.

> 15 Prozent Ermäßigung für ADAC Mitglieder, Tickets gibt es in den ADAC Centern, an der Tageskasse oder online unter koelner-weihnachtscircus.de/adac-tickets-showzeiten

THEMA: Fermentation

Nur ein bisschen zerstreut oder bereits ziemlich vergesslich?

Die Lösung ist näher, als Sie denken.

Nie wurden die Menschen so alt wie heute. Das stellt den menschlichen Körper vor ganz neue Herausforderungen. Nicht alle Organe sind auf dieses Alter vorbereitet! **Doch es gibt einen Baum, der kann Wohlbefinden und Lebensqualität bereits nach kurzer Zeit deutlich verbessern!**

Hört man Ginkgo, denkt man an Klarheit, Fokus, Gedächtnis – und das mit gutem Grund! Seine einzigartigen Wirkstoffe fördern die Durchblutung im Gehirn und schützen Zellen vor Schäden.

Noch immer sind Durchblutungskrankheiten Todesursache Nr. 1! Die Symptome sind sehr unterschiedlich. Manche spüren immer wieder ein leichtes Kribbeln. Andere bemerken einen hohen Blutdruck. Viele Betroffene haben ständig kalte Hände und Füße oder Wanderschmerzen beim Gehen, so dass sie immer wieder stehen bleiben müssen! Durchblutungsstörungen kommen aber auch in der Herzgegend oder im Gehirn vor. Auch altersbedingte Makuladegeneration, Tinnitus oder Demenz sind Folgen minder durchbluteter Gefäße.

Es muss nicht immer harte Chemie sein. Es gibt rein pflanzliche Hilfe aus der Apotheke von Mutter Natur!

Die Traditionsmedizin schätzt

hierbei seit Jahrtausenden die Kraft des GinkgoBaumes. In seinen Blättern – so heißt es – steckt diese Kraft. Daher setzen die meisten Ginkgo-Präparate ausschließlich auf einfach standardisierten Ginkgoblatt-Extrakt. Das ist prinzipiell gut, deckt aber nicht das gesamte Spektrum des GinkgoBaumes ab. Denn Ginkgo biloba hat noch viel mehr zu bieten! Wussten Sie, dass seine Samen – die Ginkgonausse – eine deutlich längere Heiltradition haben?

Die Krux: Sowohl Blätter als auch Nüsse enthalten schädliche Säuren, die in zu hohen Dosen giftig sind und deshalb entfernt werden müssen. Moderne Extrakte bedienen sich hochtechnisierter chemischer Verfahren.

Fermentura® GINKGO DUO+ hingegen setzt auf die sanfte und natürliche Methode der Fermentation.

Dieser schonende Prozess reduziert auf natürliche Weise die unerwünschten Ginkgolsäuren und eröffnet zugleich die Entstehung wertvoller neuer Pflanzenstoffe, die in unfermentiertem Ginkgo kaum oder gar nicht vorkommen.

Zahlreiche wissenschaftliche Arbeiten belegen seinen überragenden Nutzen auf den menschlichen Organismus!

Die wissenschaftlichen Arbeiten zu fermentierten Ginkgo-nüssen zeigen Wirkung bei:

- Husten • Asthma • Bluthochdruck • Antioxidative Wirkung

- Tumoren • Herz-Kreislauf-Erkrankungen • Blaseninfektionen • Tuberkulose
- Alkoholvergiftungen • Blähungen • Alzheimer- und Demenz-Prophylaxe • Verbesserung des Gedächtnisses
- Altersbedingte Makuladegeneration • Tinnitus • Schaufersterkrankheit (Schmerzen in Unterschenkel oder Beinen)
- Verbesserung der Durchblutung • Gegen kalte Hände und Füße • Diabetes Typ 2

Die wissenschaftlichen Arbeiten zu fermentierten Ginkgoblättern zeigen Wirkung bei:

- Neuroprotektiver Schutz
- Antioxidative Wirkung
- Darmverdauungsfunktion
- Aufbau von Muskulatur: mehr Masse, weniger Fett – weniger Bauchfett • Verbesserung Fettsäureverhältnis
- Schutz vor Schlaganfall

Fermentura® GINKGO DUO+ ist mit keinem anderen Ginkgo-Produkt der Welt vergleichbar! Denn nur Fermentura® GINKGO DUO+ kombiniert die besonderen Eigenschaften von Ginkgonausse und Ginkgoblättern – einzigartig aufbereitet durch die Kraft der Fermentation! Plus die Neurostärker-Vitamine Folsäure und B12 – für noch mehr Nervenleistung!

Erleben Sie diese neue Ginkgo-Ära gleich für sich. Mehr Ginkgo geht nicht.



Unser Tipp:

Leserinnen und Leser dieser Zeitschrift können zum Vorzugspreis Fermentura® GINKGO DUO+ exklusiv hier beziehen.

Sie erhalten eine Monatspackung Fermentura® GINKGO DUO+ mit 30 Kapseln (Nahrungsergänzungsmittel · 15 g (1.330,- € / kg) · Art.-Nr. 179-052-4) zum Vorzugspreis von nur je 19,95 € (UVP: 49,95 €). Angebotspreis nur bei telefonischer Bestellung.

Bestellen Sie Fermentura® GINKGO DUO+ Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr und samstags und an Feiertagen von 8.00 bis 16.00 Uhr unter der Nummer

0 60 95 / 5 32 11 58

(es gelten Ihre Festnetz-/Mobilfunktarife).

Nennen Sie bitte folgende

Vorteilsteilnehmer: 5V.04

Sie erhalten Fermentura® GINKGO DUO+ PORTOFREI und mit 60-tägigem Rückgaberecht. Darüber hinaus geben wir Ihnen auf alle direkt bei AuraNatura® gekauften und bezahlten Produkte eine **365-Tage-Geld-zurück-Garantie!** Sollten Sie mit einem unserer Produkte nicht zufrieden sein, erhalten Sie bei Retoure von diesem den hierfür entrichteten Kaufpreis zurück. Das ist **Kaufen ohne Risiko.**

FRAGEN? www.auranatura.de oder rufen Sie an: Tel.: 0 60 95 / 5 32 11 58

Es gelten unsere Datenschutzerklärung und AGB unter www.auranatura.de. Schriftliche Anforderung möglich. Ihr Vertragspartner: AN Schweiz AG, Leuenbrstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen. Druckfehler/Irrtum vorbehalten. Die Lieferung erfolgt aus Deutschland.

Bestehen Sie in Ihrer Apotheke auf das Original Fermentura® GINKGO DUO+ von AuraNatura®.



Nahrungsergänzungsmittel



Zwischen Mülltonnen und Verkehr

Ein Job mit Verantwortung, Geschick und Fingerspitzengefühl: Wir haben ein Team der Müllabfuhr in Dortmund durch den Verkehrsdschungel begleitet

Text: Anne-Sophie Barreau Fotos: Andreas Buck



Mittwochmorgen, kurz vor sechs Uhr, am Dortmunder Hafen. Dennis Meißen, 35 Jahre, und sein Team von der Dortmunder Müllabfuhr sind startklar. Heute sitzt Manuel Kucklick (38) am Steuer des riesigen Müllautos. Bevor er losfährt, checkt er sorgfältig, ob alles funktioniert: die vielen Blinker an den Seiten und am Heck, die Bremslichter und die Bügel hinten, die die Mülltonnen hochheben und ins Innere des Müllwagens kippen. Auch die Trittbretter lassen sich problemlos aus- und wieder einklappen. Alles läuft einwandfrei, es kann losgehen!

Gemeinsam mit Patrick Gärtner (35) und Hussein Nuhija (43) steigt Dennis zu Manuel in die Fahrerkabine. Heute nehmen sie mich mit auf ihre Tour durch die Dortmunder Innenstadt, um die schwarzen Restmüll-Tonnen zu leeren. Wir tragen alle knallgelbe Schutzkleidung mit Reflektoren. „Das ist wichtig, damit wir im Straßenverkehr, besonders im Dunkeln, immer gut zu erkennen sind“, erklärt Dennis. „Wir arbeiten

oft direkt am Müllauto oder sogar auf der Straße, umgeben von Autos und anderen, teilweise noch größeren Fahrzeugen.“ Zur Ausrüstung gehören auch Arbeitshandschuhe und Schuhe mit Aluminiumkappe, die strengen Sicherheitskriterien entsprechen. Im Einsatz lerne ich direkt die erste Regel für die Fahrerkabine: „Die Handschuhe nie auf der Sitzbank ab – >



Meine Tour mit Dennis (M.) und Manuel (r.) startet morgens früh um sechs Uhr



Nicht aus der Ruhe bringen lassen Um Tonnen und Container leeren zu können, brauchen die Müllwerker Platz und Zeit. Generierte Autofahrerinnen und -fahrer muss man da schon mal hinnehmen

legen, sie gehören ins Fach unter den Sitz! Wir fassen damit ja die Mülltonnen an, hier drinnen soll alles sauber bleiben.“ Manuel fährt, die anderen sind die „Lader“: Sie bringen die Mülltonnen zum Wagen, leeren sie und stellen sie dann wieder an ihren Platz zurück.

Wir biegen in die Sonnenstraße ein. Links und rechts parken Autos dicht an dicht. An den Seiten des insgesamt 2,55 Meter breiten Müllwagens ist nicht mehr viel Platz. Während ich die Luft anhalte, bleibt Manuel locker. „Das ist noch gar nichts!“, lacht er. Konzentriert und sicher manövriert er das Müllauto durch die enge Straße. „Der Fahrer hat immer am meisten Verantwortung fürs Team. Meine Aufgabe ist es, darauf zu achten, dass niemandem etwas während unserer Arbeit passiert und alle wieder sicher nach Hause kommen“, betont er. Der geübte Lagerlogistiker hat extra den Lkw-Führerschein gemacht, um das Müllauto fahren zu dürfen. Einen Teil der Kosten hat sein Arbeit-

geber, die EDG Entsorgung Dortmund GmbH, kurz EDG, übernommen.

In der Fahrerkabine zeigt mir Manuel zwei Bildschirme: Einer gibt per Kamera den Müllwagen aus der Vogelperspektive wieder, um tote Winkel im Blick zu behalten. „Das ist besonders wichtig, wenn jemand auf dem Rad oder zu Fuß rechts überholt.“ Auf dem zweiten Bildschirm sehe ich die sogenannte Schüttung am Heck, wo die Tonnen entleert werden. So wissen wir vorne immer genau, was das Team hinten macht – ob es noch Tonnen leert oder bereits auf dem Trittbrett steht. Erst wenn alles frei ist, fährt Manuel weiter.

Unser Müllwagen ist mit mehreren Sicherheitsassistsystemen ausgestattet. Seit Mitte 2024 gelten gesetzliche EU-Standards dafür. Kameras und Sensoren überwachen die Umgebung des Müllautos, um Unfälle zu verhindern. „Das hilft mir, den Überblick zu behalten. Wenn ich abbiege, die Spur wechsle oder

rangiere, erkennt das System zum Beispiel spielende Kinder, Radfahrerinnen und Radfahrer, Leute zu Fuß oder andere Fahrzeuge, die zu nah am Müllwagen sind. Auch wenn jemand die Fahrbahn kreuzt oder dem Müllauto entgegenkommt, warnt mich ein Piepton. Wenn es richtig brenzlig wird, bremst der Müllwagen automatisch ab.“ Auch neu: Rückwärtsfahren ist nicht mehr möglich, wenn die Trittbretter ausgeklappt sind. „Trotzdem bleibt der tote Winkel ein Risiko – insbesondere für alle, die im Straßenverkehr unachtsam sind.“

An der Ecke zur Weisbachstraße wird es richtig eng: Rechts parkt ein Mini auf der Straße, schräg links gegenüber ein großes Familienauto viel zu nah an der Kurve. Jetzt zählt Teamarbeit: Dennis platziert sich vor dem Müllauto, Patrick dahinter. Mit klaren Handzeichen lotsen sie Manuel durch die enge Passage. „Millimeterarbeit“, denke ich. „Das passiert in der Innenstadt ständig“, seufzt Manuel. „Was vielen

nicht klar ist: Wo wir mit dem Müllauto nicht durchkommen, gilt das auch für Feuerwehr oder Krankenwagen. Das kann im Ernstfall lebensgefährlich werden. Deshalb: Bitte die Straßen nicht zuparken!“, appelliert er an alle Verkehrsteilnehmenden.

Wir biegen in die Lindemannstraße ein. Auf der vierspurigen Straße ist der Morgenverkehr in vollem Gange. Autos, Lkw, Lieferwagen, Radfahrende, Fußgängerinnen und Fußgänger – jeder möchte schnell zum Ziel. Während die Müllwerker die Tonnen teilweise aus tiefen Kellern und Hinterhöfen holen und durch enge Treppeneingänge hieven müssen, staut sich der Verkehr hinter ihnen. Ein Lkw und einige Autos überholen genervt, andere warten geduldig. Während sich bei mir stressbedingt Schweißperlen auf der Stirn bilden, arbeiten sich Dennis und sein Team konzentriert, routiniert und zügig von Mülltonne zu Mülltonne vor. „Wenn sich jemand aufregt, lächeln wir das einfach weg. Wir brauchen >

Der Fahrer hat die meiste Verantwortung fürs Team

Den Überblick behalten Die Kameras und Bildschirme gehören zu den wichtigsten Tools des Fahrers. Eine Kamera zeigt den Müllwagen aus der Vogelperspektive, die andere bildet den hinteren Teil des Wagens ab





Achtung, toter Winkel! Viele unterschätzen die Gefahren rund um den Müllwagen im Straßenverkehr und halten nicht genug Abstand oder drängeln. Das kann für sie selbst, aber auch für die Müllwerker sehr gefährlich werden

Platz und Zeit, genauso wie Geduld und Rücksicht der anderen Verkehrsteilnehmer für unsere Arbeit.“

Plötzlich ruft jemand: „Fahrrad!“ Im Bruchteil einer Sekunde zischt ein Radfahrer rechts am Müllwagen vorbei – ohne unsere Reaktion abzuwarten oder Blickkontakt aufzunehmen. Dennis schüttelt den Kopf: „Viele unterschätzen die Gefahren rund um den Müllwagen und halten nicht genug Abstand oder drängeln. Oft ist ihnen nicht bewusst, dass das für sie selbst, aber auch für uns supergefährlich werden

kann.“ Wichtig ist es ihm und dem ganzen Team, immer freundlich und gelassen zu bleiben, denn: „Sicherheit geht immer vor.“

Die kleineren Tonnen mit zwei Rädern kann das Müllauto automatisch leeren. Dafür rollen wir diese an den Bügel hinten am Wagen. Die sogenannten Kipper kippen den Müll dann ganz von allein ins Innere des Fahrzeugs und stellen sie wieder ab. Bei den größeren Abfallcontainern mit vier Rädern funktioniert diese Automatik nicht: Hier wird der Container per Knopfdruck hochgehoben und wieder zurück-



GUTER PLAN

Die Tour haben Tourenplaner Torsten Reppel (56 Jahre)

und Denis Adrian (37) minutiös geplant. Sie gehören zum Team der Revier- und Tourenplanung der EDG. Das Einsatzgebiet der Dortmunder Müllabfuhr ist in über-

schaubare Reviere unterteilt, die jeweils einem Müllwagen und dem entsprechenden Team zugewiesen werden. Die Größe des Reviers hängt von der Menge und der Art des Abfalls ab. „Innerhalb dieser Reviere planen wir die Touren dann möglichst zeitsparend, effizient und umweltschonend“, erklärt Torsten Reppel. „Wir nutzen dabei speziell-

le Software und berücksichtigen zum Beispiel, wo die Mülltonnen stehen, wie oft sie geleert werden müssen und wie die Straßen verlaufen, also ob es Einbahnstraßen, Möglichkeiten zum Wenden des Müllautos oder Straßensperrungen gibt. Mit diesem ausgeklügelten System sorgen wir dafür, dass alles reibungslos funktioniert.“

TITELGESCHICHTE

gestellt. Im Innern des Müllwagens drückt eine riesengroße Presse den Müll dann fest zusammen. Dafür holt eine Art Schaufel alles, was ins Müllauto geleert wird, zuerst nach unten und dann ein Stück nach hinten. So passen in einen Müll-Lkw 10,5 Tonnen Abfall; ist er voll beladen, wiegt er ganze 26 Tonnen. Manuel zeigt mir, wie im Notfall dieser Kippvorgang sofort durch einen roten Notfallknopf unterbrochen werden kann. Der Knopf ist leicht zu bedienen und gut sichtbar hinten am Müllauto oder vorne in der Fahrerkabine angebracht. „Den musste ich zum Glück noch nie bedienen. Hoffentlich wird das auch nie der Fall sein“, meint Manuel.

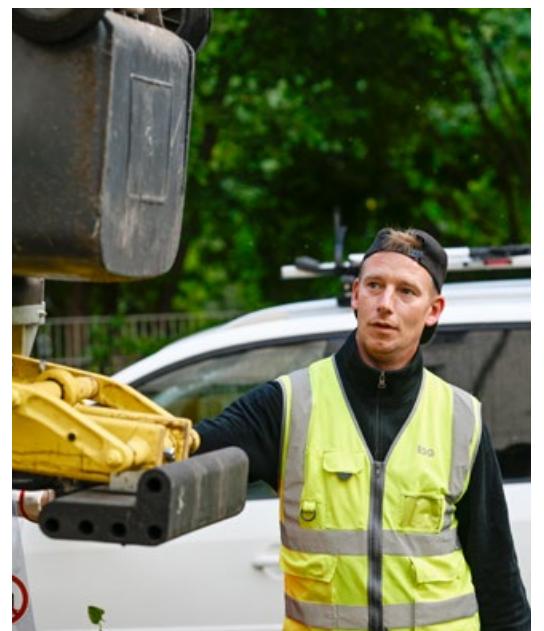
Auf unserer Tour durch die Dortmunder Innenstadt passieren wir viele enge Kurven – nicht leicht mit dem insgesamt 9,60 Meter langen Müllfahrzeug. „Oft parken Autos viel zu nah an oder sogar in der Kurve und halten den vorgegebenen Mindestabstand von fünf Metern zur Kurve nicht ein“, sagt Manuel. Patrick und Husein

geben erneut Handzeichen und passen auf, dass er nirgendwo gegen fährt. Dort, wo die Parkplätze quer zur Fahrbahn liegen, ragen die Autos teilweise in die Straße – auch hier bleibt nicht viel

Platz für das Müllauto. „Als Fahrer darf man da nicht zimperlich sein!“, lacht Manuel.

Insgesamt 765 Mülltonnen leeren wir auf unserer Tour. Dann bringen Dennis und sein Team den Restmüll entweder zum Recyclingzentrum in Dortmund oder zur Umladeanlage in Wambel. Dort wird er in spezielle Lkw mit sogenannten Walking Floors, also beweglichen Ladeböden, verladen, die den Abfall automatisch nach vorn schieben und anschließend zur Müllverbrennungsanlage transportieren.

Am nächsten Morgen geht alles wieder von vorne los: Dann rücken Dennis und sein Team wieder aus, um unseren Müll zuverlässig zu entsorgen und unsere Stadt sauber zu halten. Schweißtreibend, nervenzerhrend und unverzichtbar.



Per Knopfdruck wird der große Abfallcontainer hochgehoben, ausgeleert und wieder zurückgestellt. Die kleineren Mülltonnen mit zwei Rädern leert das Müllauto automatisch



09. – 11. JANUAR
2026

ADAC



ADAC SUPERCROSS DORTMUND »

» DAS KULT-EVENT IN DER WESTFALENHALLE



JETZT BUCHEN!

ADAC Mitglieder erhalten 10 % Ermäßigung
auf Eintrittskarten am Freitag.



#SXDO

supercross-dortmund.de

Fotos: ADAC Nordrhein

SERVICE

ADAC Services

Infos zu Prüfdiensten, Leistungen und ADAC Vertragsanwaltschaft



ADAC Prüfzentren

Vertrauen ist gut, Prüfen ist besser! Mit den ADAC Fahrzeug-Checks sind Autofahrende immer auf der sicheren Seite. In den sechs ADAC Prüfzentren in NRW oder bei ausgewählten Vertragssachverständigen gibt es speziell für ADAC Mitglieder kostengünstige Fahrzeuguntersuchungen.

Dortmund

Freie-Vogel-Str. 393
T 0231 54 99 114

Gelsenkirchen

Sellhorststr. 8
T 0209 97 76 88 3

Köln

Luxemburger Str. 169
T 0221 47 27 633

Münster

Weseler Str. 539
T 0251 7 47 76 11

Oberhausen

Lessingstr. 2
T 0221 47 27 9 18 07

Siegen

Leimbachstr. 189
T 0271 33 50 44



Für Mitglieder günstiger



Auch im Winter ist eine gut funktionierende Klimaanlage wichtig, denn sie senkt die Luftfeuchtigkeit und sorgt so für weniger beschlagene Scheiben. In den ADAC Prüfzentren in NRW bekommen alle Mitglieder vom 1. Dezember 2025 bis 28. Februar 2026 einen Rabatt von 20 Euro auf den Klimaanlagen-Service.

» Anmeldung unter T 0800 5 34 24 66



Startprobleme vermeiden

Mängel an Batterie- und Ladesystem sind – gerade in der kalten Jahreszeit – die häufigste Ursache für Autopannen. Um Startprobleme zu vermeiden, sollten Autofahrende sie daher schon im Vorfeld testen lassen.

» Ab 18,90 Euro für Mitglieder, Terminvereinbarung unter T 0800 5 34 24 66



Mobile Prüfstationen

Sicher unterwegs – das sollten Autofahrerinnen und -fahrer immer sein. Einen Beitrag dazu leisten die Mobilen Prüfstationen des ADAC, die regelmäßig an verschiedenen Orten im Rheinland, am Niederrhein und in Ostwestfalen-Lippe unterwegs sind. Hier können Mitglieder kostenlos oder -günstig wichtige Funktionen am Fahrzeug testen lassen. Im Bereich des ADAC Nordrhein werden darüber hinaus noch viele weitere Prüfungen angeboten.

» Termine & Anmeldung auf adac.de/pruefdienste-nrw

ADAC VERTRAGSANWÄLTE

Kostenfreie Erstberatung



ADAC Mitglieder können ein kostenfreies Beratungsgespräch mit einer unabhängigen ADAC Vertragsanwältin oder einem -anwalt führen – zu allen Fällen, die mit dem Straßenverkehr sowie dem Halten und Führen von Kraftfahrzeugen zusammenhängen. Zum Gespräch sollten ADAC Mitgliedskarte und, sofern vorhanden, Rechtschutz-Police mitgebracht werden. Auch Nicht-Mitglieder können die Fachkompetenz nutzen, wenn auch nicht kostenfrei.

» QR-Code scannen und eine oder eine von insgesamt 500 ADAC Vertragsanwältinnen und Vertragsanwälten in der Nähe finden.





KULTUR

Zentrum für Internationale Lichtkunst UNNA

Das weltweit einzige Museum, das sich ausschließlich der Lichtkunst widmet. In den unterirdischen Räumen einer ehemaligen Brauerei erleben Besucherinnen und Besucher beeindruckende Lichtinstallationen internationaler Kunstschafter.

Lindenplatz 1, 59423 Unna
Eintritt: je nach Führung ab 12 Euro
lichtkunst-unna.de

Puzzleum BOCHUM

Seit 1999 gibt es in Bochum-Gerthe das erste deutsche Puzzlemuseum. Mittlerweile finden Fans von Geduldsspielen hier über 1000 Exponate – natürlich auch zum Selberausprobieren und Knobeln.

Lothringer Str. 36c, 44805 Bochum-Gerthe
Eintritt: Erwachsene 9 Euro
puzzleum.de



Duftmuseum im Farina Haus KÖLN

„Willkommen im Geburtshaus des Eau de Cologne“ – so wird man im Farina Duftmuseum begrüßt. Der Italiener Johann Maria Farina erschuf hier im Jahr 1709 das eigentliche Kölner Parfüm und benannte es nach der Domstadt. Es wartet ein multisensorisches Erlebnis!

Obenmarspforten 21, 50667 Köln
Eintritt: Erwachsene 10 Euro
farina.org/de



Apotheken-Museum DORTMUND

Von Aderlassgeräten bis zu Salbenmaschinen und so manch skurrilem Ausstellungsstück: Besucherinnen und Besucher können die mit 15.000 Exponaten größte private pharmaziehistorische Sammlung in 13 Räumen besichtigen.

Wijßstraße 11, 44137 Dortmund
Eintritt: Führung 8 Euro
apotheke-museum.de

Museum für Badekultur ZÜLPICH

Wie luxuriös die Römer einst gebadet haben und welchen Stellenwert sogenannte Badehäuser hatten, erfährt man im Museum der Badekultur in Zülpich. Ausgehend von der besterhaltenen römischen Thermenanlage ihrer Art nördlich der Alpen, schlägt die Ausstellung einen Bogen von der Antike bis in die Gegenwart. Sauber!

Andreas-Broicher-Platz 1, 53909 Zülpich
Eintritt: Erwachsene 7,50 Euro
roemerthermen-zuelpich.de



Kulturinteressierte können in NRW zwischen Hunderten Museen wählen. Neben den großen, berühmten Häusern gibt es auch viele unbekanntere Museen mit skurrilen Themen – wir stellen Ihnen eine Auswahl vor

Redaktion: Anne-Sophie-Barreau,
Sevilay Kara Ali, Julia Spicker



Junkerhaus LEMGO

Ein Gesamtkunstwerk des exzentrischen Künstlers Karl Junker: Das Fachwerkhaus ist innen und außen mit kunstvollen Holzschnitzereien versehen, inklusive selbst gebauter Möbel. Ein faszinierender Ort voller Atmosphäre.

Hamelner Straße 36, 32657 Lemgo
Eintritt: Erwachsene 5 Euro
museum-waeschefabrik.de/junkerhaus

KULTUR

Museum Wäschefabrik BIELEFELD

Zeitreise in die Vergangenheit: Versteckt in einem Hinterhof im Bielefelder Spinnereiviertel, vermittelt das Museum Wäschefabrik Einblicke in die Produktionsbedingungen und die Geschichte der Bielefelder Wäscheindustrie im 20. Jahrhundert. Die Besuchenden erwarten der Originalzustand von damals!

Viktoriastr. 48A, 33602 Bielefeld
Eintritt: Erwachsene 4 Euro
museum-waeschefabrik.de



Teddy- und Puppenmuseum STEINHEIM

In dem schönen alten Fachwerkhaus können Besucherinnen und Besucher zurück in ihre Kindheit reisen: Viele Tausend Puppen und Teddybären aus vergangenen Jahrzehnten hat Sammlerin Annegret Dreßel hier einen Platz gegeben. Auch eine Teddyklinik ist dem Museum angeschlossen.

Höxterstraße 11, 32839 Steinheim
Eintritt: Erwachsene 3 Euro
teddmuseum-steinheim.de



Automatenmuseum ESPELKAMP

Vom Flipper bis zur Musikbox: Das Deutsche Automatenmuseum auf Schloss Benhausen zeigt eine weltweit einzigartige private Sammlung historischer Münzautomaten der Unternehmerfamilie Gauselmann mit rund 200 Exponaten aus aller Welt.

Schlossallee 1, 32339 Espelkamp
Eintritt: Erwachsene 5 Euro
deutsches-automatenmuseum.de

Bilderbuchmuseum TROISDORF

Das Bilderbuchmuseum Burg Wissem in Troisdorf ist europaweit das einzige Museum, das künstlerische Bilderbuchillustrationen, historische und moderne Bilderbücher sowie Künstlerbücher ausstellt. Ein Paradies für kleine und große Bilderbuchfans!

Burgallee 1, 53840 Troisdorf
Eintritt: Erwachsene 5 Euro
troisdorf.de/de/natur-kultur/bilderbuchmuseum



KULTUR

Museum Wäschefabrik BIELEFELD

Zeitreise in die Vergangenheit: Versteckt in einem Hinterhof im Bielefelder Spinnereiviertel, vermittelt das Museum Wäschefabrik Einblicke in die Produktionsbedingungen und die Geschichte der Bielefelder Wäscheindustrie im 20. Jahrhundert. Die Besuchenden erwarten der Originalzustand von damals!

Viktoriastr. 48A, 33602 Bielefeld
Eintritt: Erwachsene 4 Euro
museum-waeschefabrik.de



Aquarius Wassermuseum MÜLHEIM AN DER RUHR

Der 1892/93 von August Thyssen erbaute Wasserturm beherbergt seit 1992 das weltweite Wasser-Wissen. Rund 30 Multimedia-Stationen vermitteln vielfältige Einblicke, woher unser Trinkwasser kommt, wie es aufbereitet wird und was mit dem Abwasser geschieht. Von der Turmspitze aus gibt es einen tollen Panoramablick übers Ruhrgebiet!

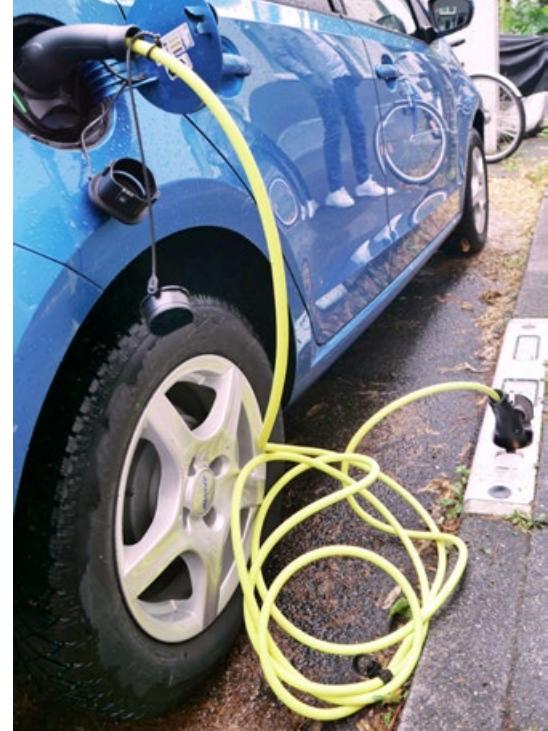
Burgstraße 70, 45476 Mülheim an der Ruhr
Eintritt: Erwachsene 7 Euro
rww-aquarius.de

JETZT FREIKARTEN FÜR DIE VORGESTELLTEN MUSEEN GEWINNEN! Infos und Teilnahmebedingungen unter adac-nordrhein-westfalen.de
➤ Teilnahmeschluss: 5. Januar 2026

Laden an der Bordsteinkante

Ein Jahr lang wurden in Köln innovative Ladebordsteine getestet. Das Ergebnis: Stadt, Betreiber und Nutzende schätzen ihre Unauffälligkeit, ihre Robustheit und ihre einfache Bedienbarkeit

Text: Julia Spicker



Der silberne Opel Corsa-e nähert sich langsam der Parklücke am Straßenrand. Ein Verkehrsschild zeigt an, dass der Parkplatz für E-Fahrzeuge während des Ladevorgangs vorgesehen ist. Der Fahrer hinter dem Lenkrad blickt suchend umher, schüttelt den Kopf und fährt sichtlich verwirrt weiter. Wer hier in der Kölner Klosterstraße eine typische Ladesäule sucht, tut dies vergebens. Hier muss man seinen Blick weiter nach unten richten, denn die Lademöglichkeiten sind unauffällig im Bordstein verbaut: Seit April 2024 sind die insgesamt vier vom Düsseldorfer Technologiekonzern Rheinmetall AG entwickelten Ladebordsteine im Kölner Stadtteil Lindenthal im öffentlichen Testeinsatz*.

Ergebnis: Anders als ihre klobigen Schwestern, die Ladesäulen, stören Ladebordsteine Passantinnen und Passanten auf dem Gehweg nicht, sie halten die Sichtachsen zwischen den Verkehrsteilnehmenden frei und nehmen im ohnehin schon dicht besiedelten Stadt kern nicht noch mehr Platz weg – alles Aspekte, die



Klein, aber oho Die Ladebordsteine sind robust und fallen selten aus

Ladevorgang – bis auf das Hinabbücken – nicht wesentlich von dem an Säulen unterscheidet, haben auch die Nutzenden Vorteile: Die in den Bordstein integrierte Technologie ist weniger anfällig für Vandalismus und fällt damit deutlich seltener aus. Im Testjahr mit mehr als 2800 erfolgreichen Ladevorgängen erwiesen sich die Bordsteine und ihre Technik laut Feldstudie mit einer technischen Verfügbarkeit von >

Fotos: Rheinmetall AG; Julia Spicker

aus Sicht der Stadt Köln sowie der Ladeinfrastrukturbetreiberin TankE GmbH große Pluspunkte der neuartigen Technologie sind. Dass sie aufgrund ihrer Unauffälligkeit jedoch auch öfters von denen übersehen werden, die sie dringend benötigen, ist eine wichtige Erkenntnis aus dem einjährigen Pilotprojekt. „Durch gezielte Markierungen und die Integration in

Navigations- und Lade-Apps lässt sich das im regulären Flächenbetrieb aber einfach verbessern“, sagt Oliver Hoffmann, Leiter der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Rheinmetall AG. Auch wenn sich der



Es weihnachtet! Geschenkideen zum Aktionspreis von Ihrem ADAC.

Zum Beispiel:

- | | |
|---|-------|
| • ADAC Abschleppwagen-Modell (Siku 2722) | 25 €* |
| Funktionaler Spielzeug-Abschleppwagen | |
| • ADAC VW Käfer-Modellauto (Siku 1561) | 5 €* |
| VW Käfer mit Aufschrift ADAC Straßenwacht | |
| • ADAC Pannenhilfe-Modellauto | 5 €* |
| Audi Q4 e-tron als Spielzeug | |
| ... u.v.m. | |



In Ihrem **ADAC Center** oder auf adac-shop.de



ADAC

* Die Aktionspreise gelten vom 15.11.2025 bis 31.12.2025. Preise jeweils inklusive Mehrwertsteuer und zuzüglich möglicher Versandkosten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Versandkostenfreie Lieferung ab 50 Euro Warenwert im ADAC Online-Shop.



ELEKTROMOBILITÄT



Die Kosten für einen **Ladebordstein** liegen laut Hersteller derzeit noch im vierstelligen Bereich, der Einbau ist etwa so teuer wie die Installation einer Ladesäule. Dafür ist die Wartung deutlich einfacher und kostengünstiger: Die Module können problemlos von einer Person aus dem Bordstein entfernt und direkt ersetzt werden. Die Baumaßnahme für den Ladebordstein kann mit kleineren Baumaschinen und weniger Personal durchgeführt werden als bei Ladesäulen. Dadurch gibt es weniger Einschränkungen für Verkehrsteilnehmende und Anwohner. Außerdem müssen die Bordsteine auch nicht mit zusätzlichen Pollern geschützt werden und wenn ein Pkw-Reifen darüberrollt, macht ihnen das nichts aus.

über 99 Prozent „als sehr robust und zuverlässig“. Kam es doch einmal zum Wartungsfall, konnten die Bordsteine aufgrund ihrer kompakten, modularen Bauweise schnell ausgetauscht und die Ausfallzeit minimiert werden.

Eine begleitende Umfrage mit rund 100 Teilnehmenden lieferte demnach auch ein positives Stimmungsbild: Die Nutzerinnen und Nutzer bewerteten den Ladebordstein im Durchschnitt mit 4,38 von 5 Punkten, lobten vor allem die gute Erreichbarkeit direkt von der Straße aus, die einfache Bedienbarkeit und ihre Unauffälligkeit. Interessant: Dass Autofahrende sich für das Laden hinunterbeugen müssen, störte kaum jemanden. Sogar die Gruppe der über 60-Jährigen empfand dies laut der Befragung nicht als negativ. Für Personen im Rollstuhl hat Rheinmetall außerdem eine Einstechhilfe entwickelt, die an handelsübliche Ladestecker montiert werden kann und die Erreichbarkeit verbessert.

Auch andere Kommunen sind bereits auf die Lademöglichkeit an der Bordsteinkante aufmerksam geworden: In NRW sind und werden die Steine laut Rheinmetall in

Köln, Nörvenich, Neuss, Düsseldorf und Dortmund verbaut (Stand Juli 2025). Auch das Ausland sei interessiert. „Neben dem Einsatz im öffentlichen Raum sind die Ladebordsteine für Geschäfts- und Mitarbeiterparkplätze interessant und kommen dort auch bereits zum Einsatz“, so Rheinmetall-Sprecher Oliver Hoffmann.

Für den Verkehrsexperten Prof. Dr. Roman Sutthold vom ADAC in NRW haben die Ladebordsteine vor allem aufgrund ihrer enormen Platzersparnis Zukunftspotenzial. „Das ist wirklich ein großer Pluspunkt – vor allem für gewisse Örtlichkeiten wie historische Stadtkerne“, findet er.

„Auch in Wohngebieten ohne private Stellplätze sind die Ladebordsteine eine stadtverträgliche Lösung, um die Ladeinfrastruktur auszubauen.“ Wichtig ist aus seiner Sicht allerdings, dass die Ladebordsteine für Autofahrende noch besser zu erkennen und zu finden sind, damit sich die Fehlbelegungsquote durch Verbrenner reduziert. Und damit auch der Fahrer des silbernen Opel Corsa-e dann nicht mehr verwirrt weiterfahren muss.

» Technische Daten

Ladeleistung: bis zu 22 kW

Authentifizierung: via RFID, QR-Code oder Betreiber-App

Wetterfest: Kühlkonzept verhindert das Überhitzen, Heizsystem lässt Schnee und Eis schmelzen

Größe: 1m x 25 cm x 12/15 cm

Beleuchteter Ladebuchsenbereich



Weitere Infos zum Ladebordstein – QR-Code scannen!

Foto: Rheinmetall AG



Das perfekte Weihnachtsgeschenk – ein Gutschein für das ADAC Fahrsicherheitstraining!



Damit Ihre Liebsten immer sicher ans Ziel kommen.

Jetzt beim ADAC vor Ort sichern!

Weitere Informationen unter adac.de/nrw-fahrsicherheit

ADAC



Name: Patrick Schombert · Alias: PetzDerBert · Alter: 42 Jahre
Aus: Dortmund · Zeichnet seit: schon immer · Hauptberuf: Mediengestalter

> Und hier gibt es noch mehr von ihm: PetzDerBert.de

IMPRESSUM

Herausgeber

Präsidium des ADAC e. V.,
Hansastraße 19, 80686 München,
T 089 767 60,
E-Mail adac@adac.de

Redaktionsleitung

Thomas Müther (V.i.s.d.P.),
ADAC Nordrhein e.V., Luxemburger Str. 169,
50939 Köln; Till Westermann,
Anne-Sophie Barreau, ADAC Westfalen e.V.,
Freie-Vogel-Str. 393, 44269 Dortmund;
Julia Meier, ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.,
Eckendorfer Str. 36, 33609 Bielefeld

Redaktion

Julia Spicker (CvD),
Anne-Sophie Barreau, Sevilay Kara Ali,
Julia Meier, Till Westermann
E-Mail presse@nrh.adac.de

Produktion

storyboard GmbH,
Wiltrudenstraße 5, 80805 München
Verlag
BurdaVerlag GmbH,
Arabellastraße 23, 81925 München,
T 089 925 00, E-Mail anfrage@burda.com

Anzeigen

BCN Brand Community Network GmbH,
Arabellastraße 23, 81925 München.
Es gilt die aktuelle Preisliste, siehe
brand-community-network.de

Druck

Burda Druck GmbH, Hauptstraße 130,
77652 Offenburg, T 0781 84 01,
E-Mail info@burda-druck.de

Veröffentlichung gem. Art. 8 Abs. 3 des Bayerischen Pressegesetzes

Verlag: BurdaVerlag GmbH,
Alleinige Gesellschafterin:
Burda Gesellschaft mit beschränkter
Haftung. Deren alleinige Gesell-
schafterin: Hubert Burda Media
Holding Kommanditgesellschaft.
Deren persönlich haftende
Gesellschafter sind Prof. Dr. Hubert
Burda, Verleger, Offenburg, und
die Hubert Burda Media Holding
Geschäftsleitung SE.

Illustration: Patrick Schombert

Zum Valentinstag nach Paris mit einer Prise Disney Zauber!

Für nur
529 €*
pro Person

1 Nacht in Disneyland® Paris

- inkl. 2 Tage Eintritt in beide Disney® Parks
- Zugang zum VIP-Bereich bei der Abendshow *Disney Tales of Magic*

2 Nächte im 3*-Hotel in Paris

- inkl. romantischem Ausflugsprogramm in der Stadt der Liebe



Beratung und Buchung in Ihrem **ADAC Reisebüro!**
adac-nordrhein-westfalen.de

ADAC

*ADAC Spezialpreis für Superior Zimmer im Disney Newport Bay Club****, 2er Belegung und Standard Zweibettzimmer im ibis Styles Paris Meteor Avenue d'Italie*** inkl. Frühstück, Reiseterminal: 12. - 15.2.2026. Exklusiv bis 30.12.2025 im ADAC Reisebüro buchbar. Veranstalter: ADAC Nordrhein e.V., Luxemburger Str. 169, 50939 Köln. Änderungen vorbehalten.

Nordcap Herren Steppjacke



Herren Steppjacke	
messing	Art.-Nr. 260.653
marine	Art.-Nr. 260.666
blau	Art.-Nr. 260.682

Otto Kern 5er Pack Hr. Shirts
kurzarm



5er Pack Herren V-Shirts kurzarm	
weiß	Art.-Nr. 242.048
schwarz	Art.-Nr. 246.271

5er Pack Herren Rundhals-Shirts kurzarm	
weiß	Art.-Nr. 242.051
schwarz	Art.-Nr. 246.284

30%
Jubiläums-
RABATT*
auf ALLES!

Der 30% Rabatt* gilt auf unser gesamtes Sortiment mit Ihrem Gutschein-Code

► **D30897** ◀

Daniel Hechter 5er Pack
Boxershorts



5er Pack Boxershorts	
schwarz	Art.-Nr. 246.718
dunkelblau	Art.-Nr. 246.721
grau meliert	Art.-Nr. 246.734

Chiemsee Herren Polo langarm



Herren Polo langarm	
hellblau	Art.-Nr. 247.681
marine	Art.-Nr. 247.694
oliv	Art.-Nr. 247.708
bordeaux	Art.-Nr. 247.711
grau meliert	Art.-Nr. 247.724

Nordcap Damen Steppjacke



Damen Steppjacke	
beere	Art.-Nr. 260.611
petrol	Art.-Nr. 260.624
orangerot	Art.-Nr. 260.640
schwarz	Art.-Nr. 263.160

HENSON&HENSON
3er Pack Karo Flanellhemden



3er Pack Karo Flanellhemden	
	Art.-Nr. 249.980



www.personalshop.com

1. QR Code scannen

2. Ihr Gutschein-Code **D30897** wird automatisch eingelöst

3. Von 30% Rabatt* profitieren

► oder www.personalshop.com besuchen und mit Ihrem Gutschein-Code einsteigen!

Noch mehr Artikel und
Informationen online



UNITED COLORS
OF BENETTON.

NORDCAP

reusch

CHIEMSEE
... und viele mehr

Jacques Britt

ORIGINAL
WILHELM
KLEIN

OTTO KERN

Telefonisch bestellen:

0 69 / 92 10 110

*Stattpreis beziehen sich auf unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers (UPV). Alle Preise in Euro und inkl. MwSt., zuzüglich Versandkosten: €6.99. Diese Aktion kann nicht mit anderen Aktionen kombiniert werden.

Widerrufsrecht: Sie haben das Recht, 14 Tage lang ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag gegenüber der Servus Handels- und Verlags-GmbH schriftlich, telefonisch, per Fax oder per E-Mail an A-6404 Polling in Tirol, Gewerbezone 16, Tel: 069 / 92 10 110, Fax: 069 / 92 10 11 800, office@personalshop.com, zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beginnt ab dem Tag, an dem Sie die Waren in Besitz genommen haben. Senden Sie uns die Ware spätestens 14 Tage nach Ihrem Widerruf zurück. Wir gewähren Ihnen neben dem gesetzlichen Widerrufsrecht eine freiwillige Rückgabeklausur von insgesamt 30 Tagen ab Erhalt der Ware, sofern die Ware sich in ungebrauchtem und unbeschädigtem Zustand befindet. **Impressum:** Servus Handels- und Verlags-GmbH, Gewerbezone 16, A-6404 Polling in Tirol.